

國立中興大學學生急難慰助金申請辦法

NCHU Student Regulations for Applying Emergency Assistance Grant

102 年 3 月 12 日學生事務會議修正通過
Amended by students affairs meeting dated March. 12, 2013

104 年 3 月 18 日學生事務會議修正通過
Amended by students affairs meeting dated March. 18, 2015

一、為協助學生解決在校期間，家庭及本人因重大變故而遭遇之經濟困難，特訂定「國立中興大學學生急難慰助金申請辦法」（以下簡稱本辦法）。

1 The present Regulations are formulated in accordance with the “NCHU Regulations for Student Study Financial Support” to assist students having serious financial problem owing to family or personal incidents or difficulties.

二、凡本校學生在校期間發生下列情事之一者，得依本辦法申請急難慰助金（以下簡稱本慰助金）。

（一）因傷、病住院醫療，而家庭經濟困難，無力負擔醫療費用。

（二）家庭突遭變故，致使生活陷入困境。

（三）學生死亡。

（四）其他偶發事件，而需救助者。

2 A student can apply for the grant in accordance with the present Regulations under the following conditions:

(1) Hospitalization owing to injury or illness and incapability of paying the medical expenditure because of family financial difficulties.

(2) One's life is in trouble because his/her family encounters an unexpected change.

(3) Student Death.

(4) Unexpected incidences that require aid.

三、本慰助金之申請應由本人或導師填具申請表，並檢附相關資料，經系、所主管及院長簽證送學生事務處生活輔導組審查後，陳請校長核定。

3 The application form along with relevant documents should be submitted by the student or his/her advisor and approved by the department head and college dean. The application will be reviewed by the Division of Student Life and approved by NCHU President.

四、本慰助金之核發，同一情事以一次為限；其最高金額以新台幣貳萬元為限。

4 The maximal grant is NT\$ 20,000 and can be applied only once.

五、本辦法所需經費由本校「學生公費及獎助學金」項下支應。

5 The source for the grant is the “Student Study Financial Support” comprised in the Office of Student Affairs budgets.

六、本辦法經學生事務會議通過後送請校長核定施行，修正時亦同。

6 The present Regulations and any amendments shall be implemented after being passed by Student Affairs Meeting and approved by NCHU President.

國立中興大學學生急難慰助金申請表

NCHU Emergency Financial Aid Application Form

年 月 日(Yr./month/date)

系(所) Department(Institute) 年級 freshmen/sophomore/ junior/senior		學號 student ID		姓名 Name	
戶籍地址 Address				連絡電話 Contact Phone No.	
郵局局名 Post Office (Bank) Name		局號 Post Office (Bank)Code		帳號 Account Code	
事實摘要 Briefly explain why you need it	<p>(如不敷使用,請另頁書寫。If the space is not enough, extra paper will be accepted.)</p>				
導師 Advisor					
系主任/所長 Head of Department (Institute)					
院長 Dean of College					
生活輔導組 Division of Student Life					
學務長 Dean of Student Affair					
校長 President					